

№ 25 (205)
Грудень 6, 2024

Phone (267) 971-5765

Fax (267) 684-6338



Український Вісник

newspaperbusinessandmarket@gmail.com

VitaCare
HOME HEALTH AGENCY

**АГЕНТСТВО ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ**

**Registered Nurses,
Physical Therapists,
Home Health Aides**

**Over 20 years
in business!!!**

*PAS Program - вы можете
ухаживать за вашими
родными и друзьями.*

**Позвонив нам, вы станете
частью нашей большой,
дружной и заботливой
семьи!**



Phone: **215-953-9225**

255 E. Street Road, Feasterville, PA 19053 ·
vitacarehha.com

**ДЭКИ • ЗАБОРЫ
ПРИСТРОЙКИ
LANDSCAPING
ДИЗАЙН УЧАСТКОВ
РАТІО • КЛУМБИ**

267-210-5321

N-Trans Inc

**2000 Bennett Road,
Philadelphia PA 19115**

Транспортная компания N-Trans Inc
специализируется по перевозке реф-
рижераторных грузов
из Филадельфии до Лос-Анджелеса

**ПРИГЛАШАЕМ
водителей CDL
с опытом работы
и без**

- новая техника,
- стабильная зарплата
- хорошие условия



**ОБЕСПЕЧИВАЕМ
СТАБИЛЬНЫЕ РЕЙСЫ
4.5 - 5 ДНЕЙ В
НЕДЕЛЮ**

ПРЕДЛАГАЕМ КУРСЫ ОБУЧЕНИЯ CDL КЛАССА А

После успешного завершения
программы CDL ТРУДОУСТРАИВАЕМ

215-776-3392

**РЕМОНТ КОМП'ЮТЕРІВ:
Desktop, Laptop і Серверів**

**Дизайн, установка і конфігурація
office and home network**



- ☞ **Безкоштовна діагностика**
- ☞ **Збірка комп'ютерів на замовлення**
- ☞ **Видалення вірусів**
- ☞ **Відновлення даних**

267-971-5807



Адрес офиса:
Levy Law, LLC
1515 Market Street,
Suite 950
Philadelphia,
PA 19102

ATTENTION: LEVY LAW LLC is
pleased to announce that
we have relocated to suite 950!
bartlevyesq@gmail.com

Tel: (267) 687-8000

Fax: (215) 392-3357

LEVY LAW — адвокат,
который предоставит вам
качественные услуги по жилищным,
земельным, наследственным делам.
А также предоставит юридическую
помощь по гражданским, семейным,
уголовным делам.

LEVY LAW — адвокат,
**КОТОРЫЙ ПОМОЖЕТ ВАМ
ОТВОЕВАТЬ ЖЕЛАННУЮ ПОБЕДУ**

Если у вас есть юридические проблемы
АДВОКАТ ДЖЕЙМС ДОНОВАН
поможет вам разобраться в вашей правовой
ситуации и будет представлять вас
по целому ряду вопросов:



СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:

- Divorce
- Custody
- Child Support
- Dependency Actions

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО:

- Immigration
- Work Visas
- Obtaining U.S. Citizenship
- Understanding Immigration Laws & Procedures
- Immigration and Customs Enforcement
- Immigration Court
- Board of Immigration Appeals
- Asylum

УГОЛОВНОЕ ПРАВО:

- Criminal Defense
- DUI/DWI
- Juvenile Crimes
- Domestic Violence
- Assault
- Theft & Robbery

А ТАКЖЕ:

- Personal Injury
- Social Security Disability Claims
- Legal Assistance with Debt Restructuring

N.E Philadelphia Office
7116 Rising Sun Avenue
Phila. PA 19111

(215) 745-0233

(215) 745-0330

Willow Grove Office
317 Davisville Road
Willow Grove, PA 19090

(215) 494-7376

(215) 494-7442



(610) 810-5050
contact@evopool.com

With Evo Pool Service!

- Pool opening and closing
- Weekly maintenance
- Equipment repair and replacement
- Pool renovation

Service area: Bucks, Montgomery and Delaware county



Classified



WORLD OF FOOD | NY•NJ•PA

ЗАПРОШУЄМО НА РОБОТУ:



- Продавців
- Касирів
- Робітників кухні
- Різномарочних і інші позиції

Стань частиною
нашої успішної команди

Тел: 718-412-3400 EXT.1529
EMAIL: HR@NetCostMarket.com
дозвіл на роботу в США обов'язковий

◆◆◆

ROOFING, SIDING GUTTERS.

РЕМОНТ ПОКРІВЕЛЬ, САЙДИНГА
ТА РИНВ.

FREE ESTIMATE

ТЕЛЕФОН: 267-353-6698

◆◆◆

В будівельну компанію
ПОТРЕБУЄМО БУХГАЛТЕРА full or part time
position.

Компанія знаходиться в Burlington New Jersey.
Телефон: 267-237-7210

◆◆◆

◆ ПЕРЕВЕЗЕМО БУДИНОК, КВАРТИРУ,
БІЗНЕС◆ ПАСАЖИРСЬКІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ В АЕ-
РОПОРТИ (пенсіонерам знижки)

◆ ЧИСТИМО килими, килими.

Є рекомендації та страховка.
(215) 669-1386



У АГЕНТСТВО EXPERT HOME CARE, INC.

ПОТРЕБУЄМО:

ПРАЦІВНИКІВ ПО ДОГЛЯДУ ЗА ЛІТ-
НИМИ ЛЮДЬМИ; МЕДСЕСТЕР RN;
THERAPISTS PT

PENNSYLVANIA LICENSE IS REQUIRED.

ПРЕКРАСНІ УМОВИ ПРАЦІ.

ТЕЛЕФОН: 215-364-0340 SEND RESUME TO:

HELP@EXPERTCARES.COM

◆◆◆

ЗДАЄТЬСЯ ОДНОКІМНАТНА КВАРТИРА В ДУ-
ПЛЕКСІв районі Tomlinson Rd. i Jeanes St. Zip code 19116. Все у відмінному
стані. Ціна за домовленістю.

ТЕЛЕФОН: 215-601-9520

◆◆◆

В DENTAL OFFICE В ТРЕНТОНІ ПОТРЕ-
БУЮТЬ DENTAL ASSISTANT.

FULL TIME position +benefits.

Бажано з досвідом, при потребі навчаємо.

Право на роботу обов'язкове.

Телефон: 1-609-392-5554, 1-609-647-5802 Ірина

◆◆◆

ДОПОМОЖУ ВИРІШИТИ ПРОБЛЕМИ У ВАШОМУ ДОМІ
ПОЛАГОДЖУ ТА ВСЕ ВІДРЕМОНТУЮ
(електрика, сантехніка, збірка/розбірка меблів і багато
іншого).

Дзвоніть за телефоном 267-401-7187

◆◆◆

ЗДАЄТЬСЯ В РЕНТ ОДНОКІМНАТНА КВАРТИРА В
ДУПЛЕКСІ.Паркетна підлога, центральний кондиціонер, близько до транспорту.
У вартість ренти входять усі комунальні послуги.

Тел. 215-601-9520

◆◆◆

ALEX&SON

ВСІ ВИДИ РЕМОНТНО-БУДІВЕЛЬНИХ
РОБІТ

✓ Електрика, сантехніка, вікна, двері, підлога.

✓ Переобладнання ванни,
кухонь, бейсментів.

✓ Усунення проблем каналізації.

✓ Ремонт та заміна heaters та бойлерів
Гарантія та доступні ціни.

267-596-4829 Алекс



◆◆◆

У ВЕЛИКУ ТЕЛЕКОМУНІКАЦІЙНУ
КОМПАНІЮ NIKSEN

що працює у 15 штатах

Потребуємо

ПРАЦІВНИКІВ TOWERS CLIMBING

для роботи на вежах мобільного зв'язку.

З досвідом роботи і без.

Стабільна і висока оплата праці.

Також запрошуємо до співпраці
SUBCONTRACTORS на вигідних умовах.

ЧЕКАЄМО НА ВАС. ТЕЛЕФОНУЙТЕ: 732-642-3300

НОВИНИ УКРАЇНИ

ЄРМАК У США ВСТАНОВЛЮЄ "КОНТАКТ" З НОВОЮ АДМІНІСТРАЦІЄЮ ТРАМПА: У МЗС ПОВІДОМИЛИ ДЕТАЛІ



Керівник Офісу президента України має провести важливі зустрічі у Штатах.

Керівник Офісу президента України Андрій Єрмак відправився з візитом у Сполучені Штати з метою встановлення відносин з новою адміністрацією після перемоги Дональда Трампа на президентських виборах. Про це міністр закордонних справ України Андрій Сибіга повідомив на брифінгу у Брюсселі.

"Сьогодні у США перебуває керівник Офісу президента Андрій Єрмак, який матиме відповідні зустрічі. Важливі зустрічі. І цей контакт, на рівні керівника Офісу, надзвичайно важливий для встановлення, у тому числі, відносин з представниками нової адміністрації", - сказав Сибіга.

Міністр зазначив, що нещодавно теж відвідував Вашингтон, де відбулися важливі зустрічі з представниками обох палат Конгресу та Республіканської і Демократичної партій. Мова стосувалася подальшої підтримки України.

"Ми сподіваємося на продовження цієї підтримки для України з боку США, з боку американського народу", - сказав Сибіга.

Водночас, за його словами, російський диктатор Володимир Путін не змінив початкових планів, з якими розпочав повномасштабну війну проти України.

"Я вважаю, що Путін не змінив своїх підходів і риторики, зокрема, щодо ультиматумів та наполяганні на капітуляції України. Як це було на початку повномасштабного вторгнення 24-го лютого 2022-го, а я дуже добре пам'ятаю ці перші пропозиції, так і зараз. Тобто, вони прагнуть капітуляції України і демонтажу нашої державності. Відповідно, ми разом з нашими союзниками повинні зробити все, щоби примусити Росію до справедливого, всеосяжного, сталого миру", - сказав Сибіга.

У цьому зв'язку, як нагадав голова МЗС, Україна говорить про концепцію "мир через силу".

Раніше повідомлялося із посиланням на власні джерела в дипломатичних колах, що найближчими днями голова Офісу президента Андрій Єрмак проведе переговори з оточенням Дональда Трампа, зокрема з його майбутнім спецпредставником в Україні Кітом Келлогом.

"Мирний план" Дональда Трампа щодо завершення війни набуває дедалі конкретніших обрисів. Зокрема, є три основні пропозиції: план спецпредставника з питань України Кейта Келлога, план віцепрезидента Джей Ді Венса і план колишнього виконувача обов'язків начальника розвідки Трампа Річарда Гренелла. Вони відрізняються в деяких нюансах, проте всі вони передбачають "заморозку" війни за нинішніми лініями фронту і відмову від вступу України до НАТО.

УКРАЇНА СКЛИКАЄ ЗАСІДАННЯ РАДИ МАГАТЕ ЧЕРЕЗ АТАКИ РФ ПО ПІДСТАНЦІЯХ АЕС

Україна ініціює позачергове засідання Ради керуючих Міжнародного агентства з атомної енергії (МАГАТЕ), яке відбудеться 12-го грудня.

Про це повідомляє пресслужба МЗС України з посиланням на слова міністра закордонних справ Андрія Сибіги.

"Україна скликає позачергове засідання Ради керуючих МАГАТЕ 12-го грудня у відповідь на російські удари по нашій енергетичній інфраструктурі", - повідомив він.

Сибіга зазначив, що російські удари по електропідстанціях, які визначені МАГАТЕ як критичні для ядерної безпеки та захищеності, становлять загрозу глобальній безпеці.

У жовтні "Енергоатом" визначив сім підстанцій, важливих для видачі потужності з атомних станцій, на які поширюється робота місії Міжнародного агентства з атомної енергії (МАГАТЕ).

Під час російських обстрілів у ніч на 16-го листопада та вранці 17-го листопада було пошкоджено чотири електричні підстанції, які МАГАТЕ визначило як важливі для ядерної безпеки України.

Подальші російські удари по енергомережі України можуть призвести до надзвичайної ситуації на одній із трьох робочих атомних електростанцій, які досі контролюються Києвом.

УКРАЇНА ОТРИМАЄ ВІД ЄС ДО €35 МІЛЬЯРДІВ ПОЗИКИ: ПОДРОБИЦІ УГОДИ

Очікується, що усі кошти позики для України будуть на безповоротній основі. Міністр фінансів України Сергій Марченко підписав Меморандум про взаєморозуміння та Кредитну угоду між Україною та Європейським Союзом щодо залучення до 35 млрд євро макрофінансової допомоги (МФА).

Як повідомила прес-служба Мінфіну, підписантом від України також виступає Голова Національного банку України Андрій Пишний, від ЄС – віцепрезидент Європейської Комісії Валдіс Домбровскіс.

Зазначається, що кошти є частиною ініціативи G7 щодо механізму додаткових кредитів для збільшення надходжень до бюджету України.

При цьому остаточний обсяг МФА буде визначено після затвердження суми кредитів всіх сторін ініціативи. Враховуючи запропоноване фінансування США у 20 млрд доларів, макрофінансова допомога від ЄС може складати 18 млрд євро.

"Погашення позики відбуватиметься виключно за рахунок майбутніх прибутків від заморожених суверенних активів РФ в ЄС. Таким чином, очікується, що усі кошти МФА для України будуть на безповоротній основі. Внутрішні фінансові ресурси не спрямовуватимуться на погашення", - підкреслили у міністерстві.

Серед напрямів, на які планується витратити кошти, макрофінансова стабільність, державні підприємства, державне управління, енергетика, верховенство права та боротьба з корупцією, оборонна промисловість.

22-го жовтня Європейський парламент підтримав резолюцію про Створення Механізму кредитного співробітництва з Україною та надання виняткової макрофінансової допомоги. Цим рішенням ЄС виділяє Україні 35 млрд євро як внесок в ініціативи G7 із подальшим погашенням за рахунок заморожених активів РФ.

23-го жовтня Рада Європейського Союзу остаточно затвердила пакет фінансової допомоги Україні у формі позики 35 млрд євро.



ЩЕ ОДНА КРАЇНА ВИСТУПИЛА ПРОТИ ЧЛЕНСТВА УКРАЇНИ В НАТО

Водночас вона підтримує євроінтеграцію країни.

Люксембург виступає проти прийняття України до Північноатлантичного Альянсу, оскільки остерегається підвищення "напруженості" після цього.

Таку заяву зробив очільник МЗС країни Ксав'є Беттель під час зустрічі міністрів закордонних справ країн-членів НАТО у Брюсселі. Водночас він зазначив, що підтримує членство України в Європейському Союзі.

"Я вважаю, що членство України в НАТО знову призведе до напруженості. Членство країни, на яку напала Росія, може негайно призвести до подальших конфліктів".

Раніше в Міністерстві закордонних справ України закликали Сполучені Штати Америки та Велику Британію, які були підписантами Будапештського меморандуму, підтримати членство країни у Альянсі, оскільки це єдина безпекова гарантія для неї.

Проти вступу України до НАТО виступають США, Німеччина та Угорщина. Позицію цих країн раніше підтверджував президент Володимир Зеленський.

ЗМІ повідомляють, що Велика Британія та Франція наполягають на тому, щоб Київ отримав запрошення.



НОВИНИ ЗІ СВІТУ

ЗАГОСТРЕННЯ В СИРІЇ: ПОВСТАНЦІ ПІДІЙШЛИ ДО ХАМИ

Захоплення Алеппо стало найбільшим просуванням повстанців за чотири роки. Сирійські повстанці "Хайят Тахрір аш-Шам" наблизилися до великого міста Хама. Про це повідомили повстанці та військові спостерігачі.

Повстанці та спостерігачі Сирійської обсерваторії з прав людини заявили, що повстанці захопили села, включно з Маар-Шахур, за кілька миль на північ від міста.

Атака на Хаму посилить тиск на Башара аль-Асада. Місто залишається під контролем його уряду після війни у 2011 році.

Міністр закордонних справ Ірану Аббас Аракчі заявив, що Тегеран розгляне можливість відправки військ до Сирії, якщо Дамаск попросить, а правитель Росії Володимир Путін закликав припинити "терористичну агресію" в країні.

Захоплення повстанцями міста Алеппо стало найбільшим наступом за багато років.

Лінія фронту була заморожена з 2020 року після того, як Асад відібрав більшу частину країни у повстанців завдяки допомозі Росії та Ірану, а також за підтримки мережі регіональних шиїтських ополченців.

Втім, Росія зосередилася на війні в Україні, а удари Ізраїлю за останні три місяці знищили керівництво "Хезболли", яку підтримує Іран. Повстанці скористались цим моментом. "Хезболла" заявила, що не планує зараз надсилати свої сили в Сирію.

Джерело серед повстанців повідомило агентству, що билися за межами Хами з підтримуваними Іраном ополченцями, які прибули в Сирію.

Нагадаємо, наприкінці листопада сирійські опозиційні угруповання пішли у масштабний наступ на проурядові сили Сирійської арабської армії у західній частині провінції Алеппо.

В українській розвідці повідомили, що для росіян ситуація у Сирії лише погіршується, їхні сили змушені залишати країну.

У Ірані вже заявили, що готові розглянути можливість введення своїх військ у Сирію, але якщо про це проситиме уряд.

КИТАЙ ГОТУЄТЬСЯ ЩЕ БІЛЬШЕ ПОСИЛИТИ САНКЦІЇ ПРОТИ США: ВРЯТУВАТИ ВАШИНГТОН МОЖЕ КАНАДА

Експорт германію і галію в США вже на нулі.

Торгові протиріччя між Китаєм і США лише посилюються. Пекін може ще більше посилити вже введені обмеження щодо Вашингтона.

Видання Bloomberg пише, що брокерська компанія перерахувала 10 сировинних товарів, включно з 17-ма елементами, що входять до групи рідкоземельних. Ці мінерали, як правило, мають вирішальне значення для високотехнологічного виробництва, включно з військовою метою.

Крім рідкоземельних металів, до списку Citic входять вольфрам, молібден, титан, олово, індій, хром, тантал, ніобій і цезій - кандидати на обмеження експорту. Китай також домінує в інших сировинних товарах, таких як миш'як, який має широкий спектр застосування - від гербіцидів до телекомунікацій. Останніми роками, за даними Геологічної служби США, США поклалися на Китай у 60% поставок цього металу.

Рідкоземельні метали, тим часом, були характерні для попередніх торговельних суперечок Китаю, і торік уряд припинив експорт низки технологій, пов'язаних з обробкою цих елементів, що ускладнює для США та їхніх союзників завдання зі збільшення поставок стратегічної сировини.

Після заборони Пекіна інвестори кинулися в компанії, що займаються видобутком і переробкою критично важливих мінералів. Акції Yunnan Lincang Xinyuan Germanium Industrial Co. у Китаї зросли на 10%, перевищивши денний ліміт, а Yunnan Chihong Zinc & Germanium Co. подорожчали на 7,8%. У Сідней акції Lynas Rare Earths Ltd. зросли на 5,6%. Минулого місяця компанія відкрила найбільше підприємство з переробки за межами Китаю.

Проблема для Пекіна полягає в тому, що подальші обмеження на стратегічні мінерали лише прискорить зусилля США та їхніх союзників з протидії Китаю, що призведе до ослаблення їхнього впливу.

Рішення Китаю заборонити експорт рідкісних металів до США наголошує на необхідності торгового співробітництва між багатою на мінерали Канадою та її південним сусідом. Компанія Teck Resources заявила, що розглядає можливості збільшення виробництва германію після запровадження Китаєм заборони на поставки рідкісного металу в США.

Останні обмеження Пекіна були введені після того, як Білий дім запровадив нові обмеження на продаж до Китаю високотехнологічних чипів, вироблених американськими та іноземними компаніями. Так, Китай оголосив про заборону на експорт до США галію, германію, сурми та інших ключових високотехнологічних матеріалів.

Адміністрація Байдена використовує цілеспрямовані заходи, щоб сповільнити розвиток у країні передових напівпровідників і систем штучного інтелекту, які можуть допомогти її збройним силам.

Обраний президент Дональд Трамп, однак, пригрозив запровадити мита до 60% на всі китайські товари - захід, що викличе жорстку відповідь з боку Пекіна.

РОСІЯ ВПЕРШЕ ПОКАЗАЛА "ГІПЕРЗВУКОВУ" РАКЕТУ "ЦИРКОН"

Російське Міноборони продемонструвало "гіперзвукову" ракету "Циркон", опублікувавши кадри з навчань у Середземному морі, які відбулися 3-го грудня. На це звернули увагу російські ЗМІ.

"Екіпажі фрегатів "Адмірал флоту Радянського Союзу Горшков" та "Адмірал Головка" виконали стрільби гіперзвуковими ракетами "Циркон", - йдеться у офіційному повідомленні російського Міноборони.

Насамперед звертає на себе увагу циліндричний кожух, який закриває носову частину ракети. Ймовірно, він відстрілюється після запуску. Можливо, що кожух потрібен для захисту виробу від зовнішніх пошкоджень.

Також можна бачити розгінний блок, який знаходиться у хвостовій частині ракети. Втім, детально розгледіти на стоп-кадрах його конструктивні особливості доволі важко.

Зазначимо, що як "Адмірал Горшков", так і "Адмірал Головка" (саме вони запускали "Циркони") належать до проекту 22350. Ці багатоцільові фрегати є одними з найновіших та найбільш потужних надводних кораблів ВМФ РФ. Окрім "Цирконів" вони також можуть нести, зокрема, "Онікси" і "Калібри".

Самі росіяни позиціонують "Циркон" як "гіперзвукову" протикорабельну ракету, яка може розвивати швидкість до 9 М (близько 11025 км/год) та має дальність від 400 до 1000 км.

Вагу бойової частини виробу раніше оцінювали у 300-400 кг, втім дослідження уламків однієї з таких ракет, які були збиті над територією України, дозволили зробити висновок, що насправді вага бойової частини ЗМ22 може складати 100-150 кг.

Цього може виявитись недостатньо для гарантованого знищення великих кораблів, проти яких "Циркон" і призначався.

Деякі фахівці також зазначали, що насправді ЗМ22 не є гіперзвуковою, адже на фінальній траєкторії польоту вона розвиває швидкість "лише" близько 4 М, тоді як справжня гіперзвукова ракета повинна мати швидкість в районі 5 Махів.

"ДИКА АВАНТЮРА" ПРОВАЛИЛАСЯ: ПРЕЗИДЕНТУ КОРЕЇ ЗАГРОЖУЄ ІМПІЧМЕНТ

Воєнний стан має бути скасований за рішення парламенту, а з президента, який його оголосив, тепер добряче "спитають".

Президент Південної Кореї Юн Сук Йоль оголосив воєнний стан в країні, але той був швидко скасований парламентом. Тепер президенту загрожує імпічмент. Про це в коментарі Sky News заявив експерт з далекосхідної політики та міжнародних відносин Джон Нільссон Райт.

За його словами, південнокорейський президент пішов на "дику авантюру", намагаючись "вийти з політичного глухого кута". На думку експерта, президент Юн зробив свою ситуацію "набагато, набагато складнішою, якщо не неможливою".

"Я підозрюю, що найближчим часом будуть спроби усунути його від влади", - сказав Нільссон Райт.

Він зауважив, що громадяни Південної Кореї були "приголомшені" новиною про оголошення воєнного стану, і дехто навіть вважав, що це "брехня".

"На жаль, це все занадто реально, і нам доведеться подивитися, що станеться далі з точки зору здатності Національних зборів вжити негайних заходів", - сказав аналітик.

Як писав УНІАН, увечері 3-го грудня президент Республіки Кореї Юн Сок Йоль оголосив воєнний стан, звинувативши опозицію в організації "заколоту" та "спробі повалити вільну демократію". У своїй промові він сказав, що робить крок, щоб "захистити вільну Республіку Корея від загроз північнокорейських комуністичних сил і викоринити безсоромні проКНДРівські антидержавні сили, які намагаються знищити свободу і щастя" народу Південної Кореї.

Юн, який став главою держави у 2022 році, перебував у постійній політичній війні з опозиційною Демократичною партією, яка більшістю у 170 місць контролює парламент. Також уряд Юна зіткнувся з падінням суспільного схвалення його дій.

Варто додати, що востаннє воєнний стан у Південної Кореї оголошували у 1980 році на тлі загальнонаціонального повстання на чолі зі студентським та профспілковим рухом. Результатом стало остаточне повалення військової диктатури і перехід країни на демократичний лад.

Конституція Республіки Корея справді надає президенту повноваження оголосити воєнний стан для усунення воєнної загрози або для захисту громадської безпеки. Однак парламент Південної Кореї має право вимагати скасування воєнного стану, як це сталося сьогодні. За такого сценарію президент зобов'язаний скасувати воєнний стан "без зволікання".

Голова опозиційної партії "Відродимо Корею" Чо Гук вже заявив, що непідкорення президента рішення парламенту про скасування воєнного стану вважатиметься злочином.

ПОЛІТИКА

ЦІНА МИРУ. ЯК СПЕЦПРЕДСТАВНИК ТРАМПА «ЗАВЕРШУВАТИМЕ ВІЙНУ ЗА 24 ГОДИНИ»

Територіальні поступки, відмова від НАТО і віра у... скору смерть Путіна?

Обраний президент Сполучених Штатів Дональд Трамп декілька разів міняв рішення щодо того, хто стане його спеціальним представником з питань України та Росії. Спочатку йшлося про Марка Волтца, котрий на посаді радника з національної безпеки (зараз, при Байдені, її обіймає Джейк Салліван) мав консультувати Трампа в тому числі і з питань війни в Україні.

Потім Трамп виокремив з функціоналу радника з нацбезпеки напрям російсько-української війни і нібито вирішив довірити його Борису Епштейну, якого американська преса називає «етнічним росіянином» за фактом його місця народження. Згодом і ця кандидатура була відкинута, і оглядачі заговорили про те, що Річард Гренелл – колишній розвідник і колишній посол США у Німеччині – це точно той кандидат, котрий посяде крісло спецпредставника Трампа. Деякі українські ЗМІ навіть поспішили повідомити, що Офіс президента України вже встановив добрі контакти з Гренеллом.

Однак ввечері 27-го листопада стало відомо про претендента номер чотири на «українську тему» – Кіта Келлога. Утім, і це не ще не dokonаний факт: від коментарів щодо такого призначення відмовилася як речниця перехідної адміністрації Керолайн Лівітт, так і сам Келлог. Теоретично Трамп може передумати ще не раз.

Його університети

Цього року Кіт Келлог відсвяткував своє 80-річчя. Він народився 12-го травня 1944-го у місті Дейтон, штат Огайо. Закінчив університет Санта-Клари у Каліфорнії та Канзасський університет. Від своїх 23-х і до майже 60 років служив в армії США. Проїшов в'єтнамську війну, пізніше командував бригадою 7-ї піхотної дивізії під час операції Just Cause в Панамі у 1989-му. А у рамках операції «Буря в пустелі» в Перській затоці з 1990-го по 1991 рік служив начальником штабу 82-ї повітряно-десантної дивізії.

Військова кар'єра Келлога добігла кінця у 2003 році. А після вторгнення США до Іраку з 2003 по 2004 рік Келлог обійняв посаду головного керуючого директора в Тимчасовій коаліційній адміністрації. Згодом Келлога було обрано главою Командування спеціальних операцій у Європі (SOCEUR).

Після своєї відставки Келлог працював у компанії Ocasle як консультант з внутрішньої безпеки, був виконавчим віце-президентом технологічної компанії CASI International, а у 2009 році обійняв посаду старшого віцепрезидента корпорації Cubic, яка виробляє військово-обладнання.

Зараз Келлог є співголовою Центру американської безпеки в AFPI – недержавної, позапартійної організації, що не підтримує жодних кандидатів чи кампанії. А от про самого Келлога не можна сказати, що він – поза політикою. Келлог є давнім членом Республіканської партії США, він також є близьким до Дональда Трампа.

Келлог і Трамп

Українські знавці американської політики можуть пригадати Кіта Келлога за першою каденцією Дональда Трампа. Ще будучи кандидатом у президенти, Трамп обіцяв Келлогу посаду начальника штабу і виконавчого секретаря Ради національної безпеки США. Сказано – зроблено: після своєї перемоги у 2016-му Трамп віддав Келлогу ці портфелі.

У 2017 році Келлог був виконувачем обов'язків радника президента США з національної безпеки до затвердження Трампом на цю посаду Реймонда МакМастера. А у 2018 р. віцепрезидент Майк Пенс обрав Кіта Келлога своїм радником з національної безпеки.



Отже, нинішнє ймовірне призначення Келлога на посаду спецпредставника з питань російсько-української війни є логічним кроком, тим паче, що Трамп відзначає «видатну військову та ділову кар'єру» Келлога, а також його високі людські та професійні якості. «Разом ми забезпечимо мир через силу і зробимо Америку і світ знову безпечними», – заявляє обраний президент США.

Булава від Терехова

Кіт Келлог не стояв осторонь російсько-української війни й раніше.

У січні 2023-го він відвідав міста Ізюм та Харків і навіть отримав булаву з рук харківського градоначальника Ігоря Терехова.

Тоді ж, на початку 2023 року, Келлог багато критикував Захід за його повільну та недостатню допомогу. Такою поведінкою та власною нерішучістю західні країни послали сигнал Путіну, що той може перемогти, казав Келлог.

«Якби ми, Захід, тоді надали те обладнання, про яке просив президент Зеленський, то ви, мабуть, могли б завершити справу. Ви могли дійти до Азовського моря через Херсон, розділивши їх (росіян) навпіл. І це те, що ви хотіли зробити. Але оскільки Захід, а особливо Америка, дуже повільно постачали вам обладнання та необхідну підтримку, це дозволило росіянам піти в наступ. Тож я певною мірою звинувачую цю адміністрацію Байдена та Захід у тому, що вони не підтримали Україну, коли вони повинні були це зробити», – говорив він, звертаючись до українців.

Келлог додавав, що повномасштабна агресія Росії стала можливою, бо Кремль повірив у слабкість Заходу і США після «порушення в Афганістані» та відсутності реакції на захоплення Росією Криму у 2014 році. «Якщо ми не продемонструємо лідерство зараз, ми ризикуємо загрузнути у ще одній нескінченній війні», – резюмував Кіт Келлог. За його словами, вагання та часткові заходи не приведуть до перемоги, вони «дозволяють вести війну, але не завершити її».

І це дуже правильні слова, проте чи залишиться Кіт Келлог вірним своїй позиції, отримавши важелі впливу на ситуацію?

План Келлога

Хоча на початку 2023 р. Келлог дорікав адміністрації Джо Байдена тим, що вона не сприяє перемозі України, в середині 2024-го він представив своє бачення миру, котре також не можна назвати переможним для України. Але спочатку – про джерела, які описують план Келлога. Це, по-перше, сайт його інституції America First Policy Institute, де алгоритм дій із досягнення миру написаний ним у співавторстві з Фредом Флейцем. А по-друге, інтерв'ю Келлога «Голосу Америки», опубліковане в липні поточного року.

У матеріалі, розміщеному на платформі AFPI, йдеться про те, що США мають розпочати кроки щодо встановлення режиму припинення війни та початку мирних переговорів. США продовжуватимуть озброювати Україну, аби стримати Росію від нового наступу під час або після досягнення угоди, але лише у випадку, якщо Київ погодиться на такі переговори.

«Це – варіант, який президент може використати у разі обрання. Почали відразу казати, що це план, затверджений президентом. Ні, зовсім ні», – наголошував Келлог кілька місяців тому.

А до українців генерал звернувся тоді з іншим спічем, зазначивши таке: «Ніхто ніколи не казав, що «треба змусити вас віддати свої землі Росії». Ми ніколи цього не говорили, ми просто шукаємо вихід. Подивіться на ваші втрати. Лише в Україні, залежно від того, з ким ви говорите, вам скажуть, що вони становлять від 100 до 130 тис. смертей. Це величезні втрати. У Росії їх втричі більше. Отже, ви або повинні знайти спосіб зупинити війну, або ви хочете, щоб вона тривала без чіткого кінця. І дуже важливо, те, що ми в Америці називаємо «натиснути на гальма». Це не означає, що Україна здається, це не означає, що ви віддаєте територію, нічого подібного», – заспокоював Келлог.

То що ж тоді означає план Келлога? По пунктах:

1. США будуть і надалі озброювати Україну, щоб убезпечити від подальшого просування Росії вглиб нашої території. Але лише за умови, що Україна погодиться на переговори.

2. Формально США не наполягатимуть на тому, щоб Україна відмовилася від окупованих територій. Але фактично – так, наполягатимуть. У плані Келлога це називається «відмовитись від сили на користь дипломатії».

3. Дипломатія ж запрацює тоді, коли Путін з тих чи інших причин залишить посаду президента РФ. Тобто – невідомо коли.

4. Переговори «вестимуться з позиції сили» – так сформульовано у Келлога. Україна буде достатньо озброєна ще до їх початку.

5. Від вступу в НАТО Україна відмовляється на користь двосторонньої безпекової угоди України зі США. Положення про угоду зі США має бути частиною мирного договору.

6. Угода має бути ратифікованою Сенатом, а не такою, як та, що була підписана Україною та США у червні 2024-го – її Келлог називав чимось «на зразок Будапештського меморандуму».

7. Скорочення армії України не буде. Навпаки, зброї буде ще більше. «Я вживаю термін «зробити Україну Спартою Європи», щоб на них більше ніхто не напав», – казав Келлог в липневому інтерв'ю.

8. «Спарта Європи» матиме демілітаризовану зону, щодо якої Келлог не уточнює – хто і як буде її контролювати.

Одним словом, Україні пропонують замороження війни у кордонах території, яку ми контролюємо станом на зараз. За згоду на це ми отримаємо збою та гарантії безпеки від США, а Росія натомість – послаблення санкцій і відмову України від вступу у НАТО. Попереду – у невизначеному майбутньому – у нас маячитиме ефемерне повернення окупованих територій «дипломатичним шляхом» та вірогідність нової війни, яку розпочне Росія, коли збереться з новими силами, скориставшись паузою, що виникне.

Ось так «натиснути на гальма» збирається Кіт Келлог. Чи співпадає його намір із наміром Дональда Трампа – покаже час. У всій цій історії є одна людина, чия думка поки що ніхто не поцікавився, і це – Путін. Що дає американським експертам впевненість у тому, що він пристане на їхні пропозиції, а не намагатиметься поглинути усю Україну, не зрозуміло. У плані Келлога є цілком конкретна, хоч і завуальована погроза Україні – позбавити нас допомоги у разі непослуху. Проте нічого натомість не адресовано Росії – що буде із нею, якщо вона не пристане на такий план.

А це робить його досить хисткою і не симетричною конструкцією.

ЕКОНОМІКА І ФІНАНСИ

**ЄБРР ПІДТРИМАВ ІДЕЮ СТВОРЕННЯ ФОНДУ,
ЯКИЙ ПРИСКОРИТЬ БУДІВНИЦТВО ЗЕЛЕНОЇ ЕНЕРГЕТИКИ
В УКРАЇНІ**

ЄБРР може долучитись до прискорення будівництва зеленої енергетики в Україні. Україна потребує створення спеціального страхового фонду для інвесторів в зелену енергетику, що прискорить будівництво зелених електростанцій та підвищить стійкість енергосистеми. Про це заявила старша банкірка департаменту енергетики ЄБРР Ольга Єрьоміна під час конференції ReBuild Ukraine у Варшаві.

«Ми підтримуємо концепцію Фонду, оскільки він може стати ключовим драйвером життєздатності майбутніх інвестицій, спрямованих на підвищення стійкості української енергетичної системи та прискорення розгортання проектів з відновлюваної енергетики в Україні», – сказала Єрьоміна.

Разом з тим, Олександр Мельник, член правління Європейсько-Українського енергетичного агентства, партнер GOLAW, пояснив, що мова йде про створення Фонду страхування комерційних ризиків, який забезпечуватиме інвесторам передбачуваність у поверненні інвестицій. За словами Мельника, саме міжнародні фінансові організації можуть сприяти розбудові нових зелених енергетичних потужностей в Україні шляхом підтримки ідеї створення та роботи Фонду гарантування комерційних ризиків.

«Створений міжнародними фінансовими організаціями такий Фонд забезпечить приватні (інвестиції) ВДЕ від коливань на ринку електроенергії, гарантуючи мінімальну ціну на електроенергію», – підкреслив Мельник.

Раніше представники інвесторів повідомляли, що в Україні йде підготовка до створення фонду, який будуть фінансувати міжнародні фінансові організації, щоб стимулювати будівництво підприємств відновлюваної енергетики.

Передбачається, що Фонд створюватиметься за участі міжнародних донорів для того, щоб інвестори в нові підприємства зеленої енергетики мали можливість отримувати гарантований рівень доходу на довгостроковий період і це страхувало їх від коливань ціни електроенергії на ринку.

**АРЕШТ АКЦІЙ КИЇВСТАРУ МОЖУТЬ ЗНЯТИ
НАЙБЛИЖЧИМ ЧАСОМ: У КОМПАНІЮ ПРИЙДУТЬ
АМЕРИКАНСЬКІ ІНВЕСТИЦІЇ**

Група провідних американських інвестиційних фондів заявила про інтерес до поглинання VEON.

Арешт частини корпоративних прав компанії «Київстар» можуть зняти найближчим часом. Замість націоналізації на компанію очікує прихід американських інвестицій. Про це пише «Mediasat», посилаючись на публікацію вашингтонського видання Capitol Intelligence Group (CI).

Як зазначають журналісти «CI», група провідних американських інвестиційних фондів заявила про інтерес до поглинання VEON. А саме цей нідерландський холдинг є власником найбільшого українського мобільного оператора «Київстар».

Раніше суд наклав арешт на всі корпоративні права в Україні, що належали російським олігархам Михайлу Фрідману, Петру Авену та Андрію Косогову. Але VEON ще наприкінці 2023 року продала свої російські активи і повністю вийшла з ринку РФ.

За даними ЗМІ, важливу роль у процесі надходження іноземних інвестицій відіграє Майк Помпео – серйозний гравець у команді Трампа, ексдержсекретар США і ексголова ЦРУ. В листопаді минулого року він обійняв посаду незалежного виконавчого директора компанії «Київстар».

«Виступаючи як незалежний член правління VEON, Помпео сказав журналістам, що він вітає пропозицію про поглинання компанії такими американськими гігантами прямих інвестицій як Blackstone, KKR та Carlyle, і що колишній контрольний акціонер VEON, підсанкційний російський олігарх Михайло Фрідман повністю вийшов з VEON», – пише видання.

Також у публікації Capitol Intelligence Group стверджується, що поглинання VEON зазначеними інвестиційними фондами вітається міністром торгівлі США, президентом Світового банку та Європейським банком реконструкції та розвитку.

Видання нагадує, що паралельно з арештом частини акцій «Київстару» було ініційовано аналогічну справу щодо Lifecell, але згодом у цій, здавалося б, ідентичній ситуації українська держава зняла арешт із корпоративних прав Lifecell. У результаті компанія успішно змінила власника та перейшла до французького холдингу «NJJ Capital».

«Тепер у нас є достатньо підстав припустити, що Київстар повторює долю Lifecell. Після того, як вартість VEON буде погоджена між усіма зацікавленими сторонами, арешт 47,85% корпоративних прав Київстару буде знято. Що означає для України і її громадян продаж VEON новим власникам? Зміна складу акціонерів ніяк не вплине на абонентів Київстару і самого оператора», – відзначають журналісти.

Нагадаємо, що на даний час глобальний цифровий оператор VEON, який є єдиним акціонером компанії «Київстар», оскаржує в суді арешт корпоративних прав Київстару.

У своїх поданнях до суду VEON стверджує, що Фрідман, Авен та Косогов, проти яких були спрямовані санкції, не володіють акціями VEON або Київстару.

**"ІСТОРИЧНЕ" ПІДВИЩЕННЯ ПОДАТКІВ:
ВІТЧИЗНЯНІ ХАРЧІ СТАНУТЬ ДОРОЖЧИМИ ЗА ІМПОРТНІ**

Ця ситуація може виникнути вже з наступного року.

Через історичне підвищення податків в Україні імпортовані товари з наступного року можуть виявитися дешевшими за вітчизняні. Про це розповів економічний експерт, кандидат наук з державного управління Юрій Гаврилечко.

Він зазначив, що державний бюджет на наступний рік передбачає значний дисбаланс між обсягами експорту та імпорту. Йдеться про "фантастичну різницю" у кілька десятків мільярдів доларів.

"Відповідно можна очікувати на досить несподівану ситуацію, особливо враховуючи підвищення податків всередині країни, коли імпортовані продукти харчування у нас будуть коштувати дешевше, ніж вітчизняні", – попередив експерт.

Підвищення податків в Україні

Напередодні президент підписав ухвалений Радою ще у жовтні закон про "історичне" підвищення податків в Україні. Документ зокрема передбачає підвищення військового збору для працівників з 1,5% до 5%. Також підвищено податки для всіх категорій фізичних осіб-підприємців. Крім того, прибутки банків будуть обкладатися збільшеним до 50% податком. Зростуть податки і на прибуток небанківських фінансових установ.

Спочатку планувалося ввести закон в дію одразу після публікації. Це створило б масу проблем для бізнесу, оскільки останні два дні листопада оподатковувалися би за іншою ставкою, ніж решта місяця. Однак зрештою здоровий глузд переіміг і податки вирішили підвищити не з 29-го листопада, а з 1-го грудня.

**"ЗОЛОТІ" ЯЙЦА: ЕКСПЕРТ РОЗПОВІВ, ЩО БУДЕ З ЦІНАМИ
ПЕРЕД НОВИМ РОКОМ**

Зазначається, що однією з причин подорожчання цього популярного продукту стало зростання собівартості.

Восени ціни на яйця в Україні різко підскочили. На вартість цього популярного продукту вплинула низка факторів.

Аналітик Українського клубу аграрного бізнесу Максим Гопко розповів, що одна з причин стрибка цін - зростання собівартості. Він нагадав, що зросли ціни на фуражну пшеницю, кукурудзу, соняшниковий шрот, що потягнуло ціни на корми, а значить і витрати на утримання курей.

Крім того, піднялися ціни на електроенергію, яка з настанням холодів використовуватиметься дедалі частіше, а отже збільшаться витрати.

"Є сезонний фактор, зокрема зменшується пропозиція від домогосподарств, яка є стабільно високою з травня по вересень", - зазначив Гопка.

На його думку, ціни на яйця в Україні продовжать зростати взимку через витрати на обігрів, освітлення, але стабілізуються навесні, коли збільшиться пропозиція.

Скільки коштує 10 яєць в Україні

В АТБ найдешевші яйця можна купити по 74,50 гривні за десяток.

При цьому в Сільпо ціни стартують від 68,99 гривні за десяток.

В Auchan цей популярний продукт можна купити по 64 гривні за десяток.

Ціни на яйця в Україні - прогноз до кінця 2024 року

Начальник управління закупівель молочних і заморожених товарів мережі супермаркетів Vagus Максим Камінський розповів, що в Україні за останні півтора місяця ціни на курячі яйця істотно зросли.

Закупівельна вартість яєць від вітчизняних виробників піднялася приблизно на 50% - з 35 до 62 гривні, що також призвело до аналогічного зростання цін для кінцевих споживачів. Прогнози щодо стабілізації цін залишаються невизначеними.



408 Second Street Pike, Southampton, PA
 Mon - Sat: 8am - 9pm
 Sun: 9am - 8pm
215-315-8497
 Hamptonmarket.com

НАШИ СКИДКИ

Hampton Market является многонациональным европейским и американским супермаркетом

Магазин специализируется на разнообразных этнических продуктах из Восточной и Западной Европы.

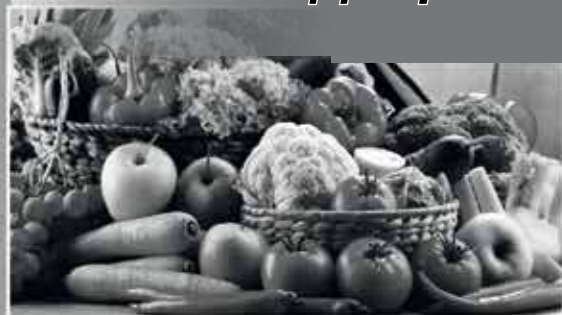
Pre-order MENU

 Fresh Marinated Lamb Shish Kebab \$12.99 per lb	 Rack of Lamb \$25.99 per lb	 Stuffed Pork crown roast \$9.99 per lb
 BBQ Pork Ribs \$7.99 per lb	 Whole roasted stuffed pig \$200 per piece	 Roasted duck stuffed with apples \$45 per piece

This week's specials

 Steam and leaf mandarins \$0.99 per lb save \$0.50	 Green mango \$1.00 for 2 mangos save \$0.58
 Muscat seedless grape \$3.49 per lb save \$0.50	 Grapeola 100% 1l/33.8 fl oz (Spain) \$7.49 ea save \$2.50

Добро пожаловать и спасибо за поддержку!



COMING SOON!

MoneyGram
 money transfer

10% OFF
 ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ
 ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ



BroCo
 WASTE & RECYCLING

BrocoWaste.com

215-795-5555

Обслуживаем Филадельфию и прилегающие города.

10-40 ярдовые Roll-Off мусорные контейнеры в аренду. Быстрая доставка, доступные цены.

- Commercial: Коммерческие проекты (roofing, construction, etc.).
- Businesses: Любой бизнес.
- Residential: Жилые комплексы, Жилые дома.



КУЛЬТУРА

РУЇНИ ЗАМКІВ ІЗЯСЛАВА ТА ПАЛАЦУ САНГУШКІВ:
УКРАЇНСЬКИЙ ВЕРСАЛЬ І ЙОГО ТАЄМНИЧІ ЛЕГЕНДИ

Ізяслав, місто на річці Горинь у Хмельницькій області, має унікальну історію фортифікаційних споруд, що охоплює кілька століть. Історія замків та палаців цього міста є невід'ємною частиною його розвитку — від розділених міст Старий і Новий Заслав до об'єднаного Ізяслава.

Розповімо про історію й особливості відомих архітектурних споруд Ізяслава, які приймали королів та були частиною епохальних битв.

Історія виникнення міста та замок у Старому Заславі

Історики кажуть, що історія Ізяслава почалася ще в часи Київської Русі, однак тоді поселення називалося Кам'янець. У середині XIII століття його знищили орди монгольського хана Батия, які випалювали все на своєму шляху.

Надалі сто років ніхто не чув про Кам'янець на річці Горинь, яка є правою притокою Прип'яті, натомість письмові джерела кажуть, що тут було місто Заслав. Перша офіційна згадка про нього — це 1390 рік. Це був документ, який підтверджував володіння містом руським князем Федором Острозьким, який був намісником Луцького князівства. Так, тодішні землі Волині простягалися значно далі, ніж сьогодні, й Заслав був, по суті, східним форпостом князівства.

Кінець XIV ст. і початок XV ст. був переломним періодом у стосунках двох держав, що тоді володіли великою частиною сучасних українських земель. Адаже в цей час Велике князівство Литовське та Польське королівство все більше зливалися в одне державне утворення, початок якому дала Кривська династична унія 1385 року. Волинь тоді була у складі литовської держави, але коли поляки остаточно перетягнули ковдру на свою сторону, у середині XVI ст. це вже було польське воєводство.

Тож, повертаючись до історії Заслава, варто наголосити, що назва міста має типове руське коріння. Адаже в ті часи слово "Славути" означало річка, бо так з давня слов'яни називали велику річку Дніпро. Відповідно, Заслав означає "за Славутою", тобто за річкою. Що говорить про давню тяглість руської традиції в житті міста. Зокрема, деякі теперішні дослідники кажуть, що сучасний Ізяслав — єдине місто в Україні, де збереглася планувальна структура, яка була класичною у часи Київської Русі. Дитинець міста (замок), окольний град і посад (передмістя) розташовувалися так само як це було в добу Київської Русі. Це унікально, адже більшість українських міст зазнали кардинальних змін планування під час пізнішої забудови.

Поява першого замку в Заславі на правому березі річки Горинь, пов'язана з сином князя Федора Острозького — князя Василя Федоровича Красного, а це середина XV століття. Історія іменує цю споруду, як Старозаславський замок, адже пізніше з появою поруч Нового Заслава, треба було якось відрізнити, де старе, а де нове місто.

Чому князь вирішив збудувати тут замок, бо тут він започаткував удільне Заславське князівство, яким опікувався його син Юрій Заславський, відповідно, треба було зміцнити владу в регіоні й посилити військову міць. Звісно, що інша важлива мета — захист від татарських набігів, які почали в цей період посилюватися.

Замок у Старому Заславі нагадує невелику міцну середньовічну фортецю з дерев'яно-земляними укріпленнями, які згодом перебудували в кам'яні. Через малі розміри, історики й досі гадають, які функції виконувала ця добре укріплена споруда. Хтось каже, що князь її звів, як скарбницю, інші говорять, що це була фортеця для утримання в'язнів, а треті наполягають, що це був арсенал в якому зберігалася зброя.

У будь-якому разі, з розвитком Нового Заслава та появою там фортечних споруд, Старозаславський замок почав занепадати. Багато лиха споруді наробили і часи козацької революції в середині XVII століття. Однак на зламі XVII та XVIII століття фортеця отримала друге дихання завдяки новим власникам цієї землі, магнатському роду Сангушків.

Князь Павло Карл Сангушко, який був великим меценатом, добудував цегляний другий поверх і вежу

на замку. У такому оригінальному вигляді споруда збереглася ще до початку XX століття, а згодом остаточно занепадала.

Злиття міст й особливості палацу Сангушків

У XVIII столітті міста Старий і Новий Заслав поступово об'єдналися в одне, що спричинило новий етап розвитку регіону. У підсумку дві фортеці — Старозаславський і Новозаславський замки — стали частинами єдиного міського організму, однак їхні функції змінилися. Зокрема, Новозаславський замок перетворився на адміністративний та культурний центр, тоді як Старозаславський замок поступово занепадав.

У XVIII столітті представники родини Сангушків вирішили збудувати нову резиденцію, що відповідала б їхньому статусу. Так виник палац Сангушків у Новому Заславі. Він розташовувався на місці Новозаславського замку, який був частково перебудований.

Сама будівля — двоповерховий будинок, що отримав оригінальне планування *rianoobile*, і не подібний до інших палаців Речі Посполитої. До палацу добудовано двір, що з'єднав його з палацом князів Заславських і залишками Новозаславського замку. Будівельні зусилля, здійснені під зверхністю князів Сангушків настільки змінили образ старого замку, що й сама фортеця відтоді для багатьох асоціюється лише з ім'ям Сангушків, їхнім палацом.

Палац Сангушків став символом розкоші тієї епохи. Це була масштабна споруда з великим парком, господарськими будівлями та палацовими залами, прикрашеними в стилі пізнього бароко. Серед дорогих картин, галереї палацу могли похвалитися роботам фламандця Пітера Рубенса, також тут був цінний історичний архів, документи якого сягали XIII століття.

Будівля була велична, у палаці Сангушків двічі гостював останній польський король Станіслав Август. Проте у XIX столітті палац, як і залишки замку, почали втрачати своє значення. Місто стало частиною Російської імперії і згодом тут розмістили військові казарми.

Занепад замків і палацу, сучасний стан будівель

Після поділів Речі Посполитої та переходу Волині під владу Російської імперії замки й палац в Ізяславі поступово занепадали. Старозаславський замок залишився в руїнах, Новозаславський замок був частково інтегрований у структуру палацу Сангушків, але й він зазнав руйнувань у часи воєн та внаслідок байдужого ставлення нових власників будівлі.

У 1840 році по смерті князя Карла Сангушка вже ніхто з власників постійно не мешкав у палаці. Хоча тут продовжувало виривати культурне життя, сюди приїздили відомі діячі мистецтва. У 70-х роках XIX століття князь Роман Даміан Сангушко був змушений продати свою заславську резиденцію російській владі, яка частково перебудувала й перетворила його на військові казарми.

Під час Першої світової війни палац не постраждав, однак вже в часи визвольних змагань він був розбитий та пограбований. Та найбільшою шкоди палацу принесла Друга світова, адже у 1944 році Червона армія своїми снарядами суттєво пошкодила палац, де виникла пожежа.

Згодом тут зробили частковий ремонт, щоб знову розмістити радянських військових, але з 80-х років будівля вже не була нікому потрібна і почала заростати павутиною часу.

На сьогодні від старих замків Ізяслава залишилися лише руїни, що частково збереглися в Старому Заславі та в околицях палацу Сангушків. Сам палац теж перебуває в занедбаному стані. Попри це, всі ці споруди залишаються важливими історичними пам'ятками, що відображають багатозарову історію Ізяслава. Вони поєднують у собі елементи середньовіччя, ренесансу та бароко, створюючи унікальну картину розвитку міста.

У 2006 році український уряд виділив кошти на виготовлення передпроектної документації для проведення реставрації Старозаславського замку і архітектурного комплексу Новозаславського замку і на розчистку завалів й протиаварійні роботи по палацу Сангушків. Однак вже наступного року роботи

тут зупинилися, а місцеві мешканці продовжують розбирати на цеглу ці давні будівлі.

У 2021 році палац було включено до переліку об'єктів культурної спадщини Європи, яким загрожує зникнення.

Тож, історія замків й палаців Ізяслава — це історія взаємопов'язаного розвитку міста, архітектури та культури. Від оборонних споруд до аристократичних резиденцій, вони є свідками минулого, яке заслуговує на збереження та популяризацію. Звісно, що відновлення такої масштабної споруди як палац Сангушків потребує мільйонів, а то й десятки мільйонів доларів, однак це інвестиція не лише у відродження історичної спадщини, але й у розвиток туризму, культурної ідентичності регіону та зміцнення міжнародного іміджу України як країни, що шанує свою історію.

Легенди Старозаславського, Новозаславського замків та палацу Сангушків

Ізяслав зберігає не лише історію руїн своїх замків та палацу, але й чимало легенд. Старозаславський і Новозаславський замки, як і палац Сангушків, стали джерелом багатьох переказів.

Легенда про князя скарбницю

Згідно з переказами, під Старозаславським замком знаходилася велика підземна скарбниця, де князі Заславські ховали свої багатства. Розповідають, що підземелля мало таємні ходи, які вели далеко за межі міста.

Легенда говорить, що в часи набігів татар князі спустили у підземелля всі свої коштовності, але через стрімкий наступ ворога вони не встигли повернутися за скарбами. Існує повір'я, що кожного року в ніч на Купала підземелля відчиняється, і дух князя охороняє свої багатства. Однак ніхто з місцевих не наважується перевірити це через страх перед прокляттям.

Чорний лицар палацу Сангушків

Палац Сангушків має свою моторошну легенду. У XVIII столітті тут мешкав один із представників роду Сангушків, який був відомий своєю жорстокістю. Кажуть, що він стратив багатьох своїх слуг через дрібні провини, а душі цих людей не змогли знайти спокою.

Легенда стверджує, що вночі в палаці з'являється привид у чорних обладунках, якого називають "чорним лицарем". Він ходить коридорами з важкими кроками, тримаючи в руках меч, і шукає тих, хто намілюється порушити його спокій. Місцеві сторожі розповідали, що іноді бачили темну постать біля старих підвалів палацу.

Легенда про жebraка і скарби Заславського замку

За переказами, за життя князя Януша Сангушка до його палацу прибув старий жebraк. Княгиня, відома своєю добротою, веліла дати йому милостиню, але той попросив приватної розмови. Він розповів княгині, що за містом є руїни давнього замку, в підземеллях якого зберігаються великі скарби її предків. Однак попередив, що, щойно розкопки наблизяться до мети, Заслав охопить пожежа.

Попри застереження, княгиня і мешканці міста вирішили розпочати пошуки. Перші розкопки завершилися передвечірнім відкриттям склепіння, але одночасно в місті спалахнула велика пожежа. Налякані мешканці залишили розкопки, проте за кілька днів людська цікавість взяла гору, і пошуки відновилися.

На цей раз було знайдено важкі кovanі двері, але місто знову запалало. Лише коли духовенство з образом Богородиці на чолі почало закликати княгиню припинити розкопки, люди усвідомили страшну ціну пошуків.

Княгиня наказала засипати розкопки, а родинам, що постраждали вона роздала щедрі відшкодування. Жebraка після цих подій більше ніхто не бачив, а легенда про скарби Заславського замку залишилася жити в народній пам'яті.

Містична гора на місці замків

Деякі перекази стверджують, що місця, де стоять Старозаславський і Новозаславський замки, а також палац Сангушків, вибрані не випадково. Мовляв, тут знаходиться містична гора, яка володіє особливою енергетикою. Люди казали, що саме ця сила допомагала князям витримувати облоги, але вона ж могла й спричинити біди, якщо її використовували не за призначенням.

CONVENIENT
LOCATIONS

W biznesie od 1971 roku

STORAGE[®]

www.ezmini.com

- Moze macie duzo niepotrzebnych rzeczy w domu?
- Moze w garazu nie ma miejsca na samochod?
- Moze Biznes zajmuje duzo miejsca w waszym domu?
- Moze planujecie przeprowadzke?



Nie ma problemu. Porównajcie nasze ceny i warunki usług z tym co zaproponują wam nasi konkurenci. Możecie być pewni - przekonacie się sami, że **EZ_STORAGE** jest najlepszym biznesem!

COUPON

KLIENCI MOGA SKORZYSTAC Z JEDNEGO BEZPŁATNEGO MIESIACA WYNAJMU U NAS



FREE!*
1 Month Storage

FREE \$25
Wawa
Gift Card*

FREE!*
Local Move-In Truck

1800 Street Rd., Warrington, PA 18976
215-491-1600

351 Red Lion Rd., Huntindon Valley,
PA 19006
215-938-9343 - redlion@ezmini.com

289 DeKalb Pike, North Wales, PA 19454
215-699-6002 - montgomery@ezmini.com

36 E. Township Line Rd, Elkins Park,
PA 19027 Cheltenham
215-379-1636 - elkinspark@ezmini.com

7425 State Rd., Philadelphia,
PA 19136 Mayfair/Holmesburg
215-331-9398 - stateroad@ezmini.com

НОВИНИ МЕДИЦИНИ

МЕДИКИ ПОПЕРЕДИЛИ ПРО ШКОДУ СУШІ ЗДОРОВ'Ю

Співробітники служби захисту прав споживачів та безпеки харчових продуктів провели дослідження, в ході якого вивчили, як вживання суші позначається на самопочутті людей. Як виявилось, деякі компоненти цієї страви можуть завдавати шкоди здоров'ю.

Продукти, з яких виготовляються суші, знайомі кожному споживачеві і не мають небезпеки, фахівці з'ясували, що шанувальники морепродуктів можуть підірвати здоров'я. Як виявилось, водорості, що використовуються як один з інгредієнтів, можуть накопичувати в собі шкідливі метали та інші речовини.

Вже відомо, морські рослини, наприклад коричневі Комбу і Вакаме, а також червоні сорти норі, що застосовуються для обертання рибних страв, містять свинець, мідь, уран і миш'як. У деяких випадках кількість речовин перевищує медичні норми, а в інших експерти взагалі не можуть дати оцінку, оскільки не встановлені медичні нормативи.

Медики відзначають, не тільки любителі суші наражають себе на небезпеку. Сухі добавки та приправи для приготування різних страв виготовляються з тих самих сортів підводних рослин.

Крім цього є можливість нашкودити здоров'ю і через вміст у складі морської флори корисних для людей компонентів. Вони містяться селен, мідь, марганець, цинк і йод. Останній, наприклад, є незамінним для людини, але у водоростях його занадто багато, що може негативно позначитися на самопочутті.



ЯКИЙ ХЛІБ МОЖНА ЇСТИ ПІД ЧАС СХУДНЕННЯ: МІФИ І ПРАВДА



Найбільш дієтичним хлібом можна назвати житній. Він низькокалорійний (165 ккал) і містить утричі більше клітковини.

Тим, хто худне відмовлятися від хліба не варто, бо він містить цінні рослинні білки і вуглеводи, вітаміни групи В, калій, магній, цинк, фосфор, кальцій, селен.

Під час схуднення краще вживати житній хліб з грубої муки або із додаванням цілнозернового борошна

чи виключно з нього. Тому що оболонка на зерні уповільнює всмоктування вуглеводів і таким чином не призводить до гіперстимуляції підшлункової залози та підвищення рівня інсуліну. А ось відмовитися варто від білого борошна вищого ґатунку.

Так, з розрахунку на 100 г продукту, в різних видах хліба міститься наступна кількість калорій:

Білий хліб з борошна вищого сорту – 300 ккал

Житній хліб – 180-190 ккал

Цілнозерновий хліб – 160-180 ккал

Якщо у хлібі є додаткові добавки у вигляді горіхів або насіння, обов'язково дивіться, яка у нього калорійність і кількість жирів. Їх може надати набагато більше, ніж у звичайній буханці - а це треба враховувати при розрахунку КБЖУ на день.

А ще запам'ятайте, що сухарі і тости корисніші за свіжий хліб. І не лише для тих, хто худне.

Основну порцію хліба рекомендується з'їдати у першій половині дня. Тоді калорії будуть використані з користю. А ще – не заїдайте хлібом все. Адже непомітно до своєї добової калорійності можна додати 300-500 калорій.

МЕДИКИ НАЗВАЛИ ЧОТИРИ НАПОЇ, ЗДАТНІ ЗАМІНИТИ КАВУ

Багато людей побоюються, що кава негативно впливає на їхнє здоров'я і насамперед на нервову систему. Експерти назвали чотири напої, здатні замінити його.

Охочі починати ранок без кави повинні звернути увагу на воду. Це максимально простий спосіб поповнити нестачу вологи. Відомо, втома, у тому числі й ранковий, а також головний біль та відсутність уваги, багато в чому викликані зневодненням. Випивши склянку води, можна вирішити цю проблему.

Протягом багатьох років альтернативою напою з кофеїном є чай. Його можна готувати за класичним рецептом, але краще використовувати добавки. Найбільш класичною з них є лимон. З цитрусом смак напою змінюється і його можна вживати навіть у холодному вигляді, що освіжає у літню погоду. Крім того, чай є сечогінним засобом та сприяє виведенню токсинів із травної системи, а це позначається на загальному стані та допомагає боротися із зайвими кілограмами.

Не менш корисна як добавка куркума. У такому разі знижується ризик серцевих захворювань. Крім того, вчені довели - спеція проковує вироблення серотоніну, речовини, що підвищує настрій.

Ті, хто прагнуть снідати з ще більшою користю, можуть обрати собі смузі. Напій із свіжих рослинних продуктів зарядить організм енергією на весь день. Фахівці рекомендують віддавати перевагу овочам, а не фруктам, а також радять додавати пирій та спіруліну, що додатково посилює антиоксидантний ефект.



5 СОУСІВ, ЯКИХ СЛІД УНИКАТИ ГІПЕРТОНІКАМ

Високий кров'яний тиск є провісником серцевих нападів та інсультів, тому дуже важливо тримати його під контролем.

Високий кров'яний тиск або гіпертонію часто називають «тихим вбивцею», тому що він без попередження підвищує ризик серйозних проблем зі здоров'ям. Високий кров'яний тиск змушує ваше серце працювати більш старанно, щоб перекачувати кров по всьому тілу, і це додаткове зусилля може призвести до серцевого нападу. І те, що ви їсте, може відіграти вирішальну роль у цьому процесі.

Від курки до овочевого соусу, соус не лише додасть додатковий смак вашій їжі, а й посолить. Оскільки сіль вважається «найсерйознішою причиною» високого кров'яного тиску, додавання цього ароматизатора в їжу може знизити його рівень.

99 відсотків усіх соусів отримують жовте або червоне світло світлофора для гіпертоніків за вміст солі. Тому я рекомендую уникати готових соусів через високий вміст солі.

На кожний грам скорочення споживання солі ми можемо запобігти тисячам серцевих нападів, інсультів та серцевих недостатностей, половина з яких закінчилася б летальним кінцем.

Найнебезпечніші соуси для гіпертоніків:

Соевий соус

Соус теріяки

Кетчуп

Майонез

“Тисяча островів”



ГОРОСКОП НА ТИЖДЕНЬ

Ритм життя найближчого тижня дуже динамічний. Енергія спрямована на розширення горизонтів, пошук нових можливостей, постановку амбітної мети. Але напружене тло збільшує ризики, коли можна упустити важливу деталь і опинитися в нульовій точці, тому важливо обмірковувати свої дії, перш ніж щось зробити.

ОВЕН



Напруженість між соціальними очікуваннями та особистими бажаннями посилюється. Важливо знайти баланс між боргом та амбіціями. Обставини повертають вас до раніше розпочатих проєктів або недороблених справ.

ЛЕВ



Зараз треба заглибитись у деталі та виправити те, що могло б залишитися непоміченим у більш активний період. Енергія свободи та нових ідей наповнює вас з кожним днем. Соціальні взаємодії та командна робота будуть продуктивні.

СТРІЛЕЦЬ



Зараз треба налагодити взаємини, але може створитися тиск у професійній сфері. Зберігайте баланс між амбіціями та реальними можливостями. Також можуть прийти важливі інсайти чи ідеї. Тиждень сприятливий для переговорів та встановлення нових зв'язків.

ТЕЛЕЦЬ



Для вас тиждень дуже вдалий, але все-таки будьте готові до дрібних неприємностей. Період зростального Місяця надихає на активність, зокрема подорожі, але ретроградний Меркурій може викликати затримки та зміни у планах.

ДІВА



На вас чекають нові цікаві проєкти, навчання, підвищення кваліфікації, прибуткові підробітки. Але не варто вступати в угоди з новими партнерами: не всі виявляться порядними людьми. Для всіх справ професійного плану зараз найкращий час.

КОЗОРИГ



Цього тижня вам доведеться взяти на себе лідерство у справах, які потребують рішучості. Відповідний час для того, щоб налагодити стосунки в колективі. Попросіть підвищення на службі – у п'ятницю чи суботу надасться шанс отримати схвалення керівництва.

БЛИЗНЮКИ



Ситуація з фінансами є досить напруженою через великі сімейні витрати. Однак скоро все налагодиться і обсяг грошей, що надходять, зросте. Зберігайте дисципліну, і це допоможе визначити довгострокові цілі. Щоденна рутинна буде дуже обтяжувати.

ТЕРЕЗИ



Романтичні почуття охолонуть, на зміну їм прийде побут і багато обов'язків. Можливо, у спілкуванні з близькою людиною ви уникаєте обговорення чогось важливого, наболілого, але щирість – найкраще вирішення багатьох проблем.

ВОДОЛІЙ



Тиждень розпочнеться з прагматичного підходу до справ, подарує шанс проявити себе у нових проєктах. Приділяйте більше часу фактам. Важливо бути гнучкими та приймати зміни з легкістю, шукати нестандартні шляхи вирішення проблем.

РАК



Чудовий час для занурення у власний внутрішній світ, самоаналізу, що може бути корисним для кращого розуміння цілей. Зараз закладаються основи вашого професійного майбутнього, і цей процес не можна прискорювати.

СКОРПІОН



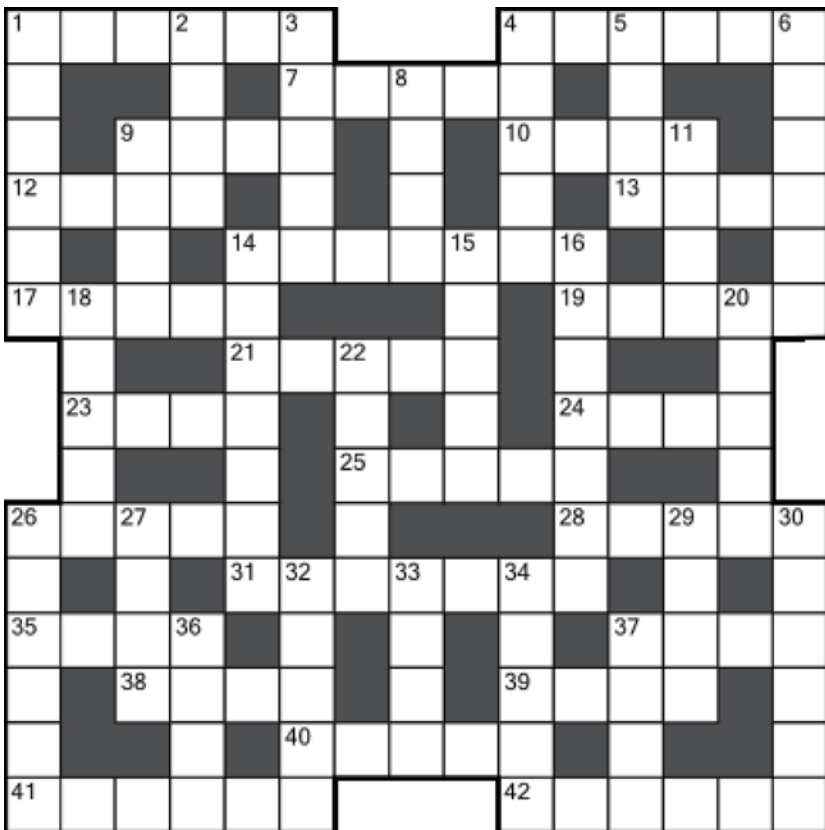
Період непростий для всіх без винятку пар. Взаємини між подружжям стають складнішими – можливе відчуження, віддалення одне від одного. Прогресу поки що очікувати не варто. Основною проблемою можуть стати питання, пов'язані із житлом.

РИБИ



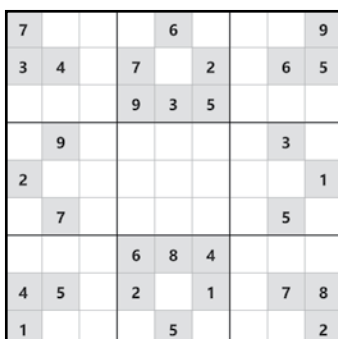
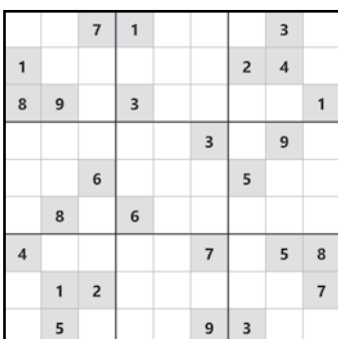
Енергії тижня підштовхують вас до усвідомлення своїх цілей. Гарний час для роботи з фінансами та довгостроковими проєктами. Оскільки ви дуже зайняті, можливі непорозуміння у особистих взаєминах. Обставини змусять переглянути свої переконання.

КРОССВОРД



По горизонталі: 1. Твёрдый минерал, разновидностями которого являются рубин, топаз и сапфир. 4. Мера земельной площади. 7. Французский поэт-символист. 9. Низкий широкий диван. 10. Международный договор, соглашение. 12. Стержень, балка, круглого или прямоугольного сечения. 13. Башмаки, целиком выдолбленные из дерева. 14. Кресло на особенной основе в виде изогнутых полозьев. 17. Чувство гневного раздражения. 19. Промежуток времени в боксе. 21. Демонстрация перед аудиторией. 23. Портовое причальное сооружение. 24. Духовный лидер мусульманской общины. 25. Тот, кто служит во флоте. 26. Часть дерева или кустарника. 28. Высококачественная сталь особой закалки. 31. Почтенный человек в Средней Азии. 35. Чернокожий, темнокожий человек (стар.). 37. Сильный страх. 38. Волшебство, колдовство. 39. Завершающая часть музыкального произведения. 40. Название некоторых видов военных судов. 41. Первый момент какого-нибудь действия. 42. Метание рыбами-самками икры.

По вертикалі: 1. Судовая кухня. 2. Количество срезанного сена. 3. Ссора, сопровождаемая взаимными побоями. 4. Украинская народная пляска. 5. Вид твёрдого топлива. 6. Высший показатель, достигнутый в спорте. 8. Душистая трава, используемая в медицине, парфюмерии и кондитерских производствах. 9. Японская борьба. 11. Запрет, запрещение. 14. Герметически закрытое вместилище. 15. Оптический квантовый генератор. 16. Военный устав, изданный Петром I. 18. Несвязная, неясная речь ребёнка. 20. Второстепенная богиня, олицетворяющая силы природы. 22. Напиток из перебродившего кобыльего молока. 26. Лошадь чистокровной породы. 27. Человек, профессионально оказывающий медицинскую помощь. 29. Пролитая на поверхность жидкость. 30. Публичный спор на научную или общественно важную тему. 32. Вращающаяся лопасть колеса ветряного двигателя. 33. Положительный электрод электрической дуги. 34. Верёвка для ловли животных. 36. Титул епископов Римских. 37. Короткое и сильное взаимодействие предметов.



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД ИЗ ПРЕДЫДУЩЕГО НОМЕРА:
 ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
 1. РАК 2. СЕНА 3. ССОРЫ 4. ПЛЯСКА 5. УГОЛЬ 6. ПОКАЗАТЕЛЬ 7. АРШИН 8. ТРАВА 9. ДЖУДЖУ 10. ДИВАН 11. ЗАПРЕТ 12. ДОГОВОР 13. БАШМАКИ 14. КРЕСЛО 15. ЧЕЛОВЕК 16. УСТАВ 17. ЧУВСТВО 18. ЧЕЛОВЕК 19. ВРЕМЯ 20. РЕЧЬ 21. ДЕМОНСТРАЦИЯ 22. КОБЫЛЬЕ МОЛОКО 23. ПРИЧАЛЬЕ 24. ШЕЙХ 25. ФЛОТ 26. КУСТАРНИК 27. ЧЕЛОВЕК 28. СТАЛЬ 29. ПОМОЩЬ 30. ЖИДКОСТЬ 31. ЧЕЛОВЕК 32. ЛОПАТЬ 33. ЭЛЕКТРОД 34. ВЕРЁВКА 35. ЧЕЛОВЕК 36. ТИТУЛ 37. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ
 ПО ВЕРТИКАЛИ:
 1. КУХНЯ 2. КОЛИЧЕСТВО 3. ССОРЫ 4. ПЛЯСКА 5. УГОЛЬ 6. ПОКАЗАТЕЛЬ 7. АРШИН 8. ТРАВА 9. ДЖУДЖУ 10. ДИВАН 11. ЗАПРЕТ 12. ДОГОВОР 13. БАШМАКИ 14. КРЕСЛО 15. ЧЕЛОВЕК 16. УСТАВ 17. ЧУВСТВО 18. ЧЕЛОВЕК 19. ВРЕМЯ 20. РЕЧЬ 21. ДЕМОНСТРАЦИЯ 22. КОБЫЛЬЕ МОЛОКО 23. ПРИЧАЛЬЕ 24. ШЕЙХ 25. ФЛОТ 26. КУСТАРНИК 27. ЧЕЛОВЕК 28. СТАЛЬ 29. ПОМОЩЬ 30. ЖИДКОСТЬ 31. ЧЕЛОВЕК 32. ЛОПАТЬ 33. ЭЛЕКТРОД 34. ВЕРЁВКА 35. ЧЕЛОВЕК 36. ТИТУЛ 37. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ
 ОТВЕТЫ НА СЕГОДНЯШНИЙ КРОССВОРД СМОТРИТЕ В СЛЕДУЮЩЕМ НОМЕРЕ!
 КИСТЬ 30. ВОКАЛ
 РЕВБИСТ 16. СКВЕР 17. ПОВАР 18. ШПИЛЬ 19. МАСТЬ 25. АБРЕК 26. ХИМИЯ 27. СПОРТ 28. АТОМ 29.
 ПО ВЕРТИКАЛИ:
 СТРАХ 36. ОТЕЛЬ
 22. ЛОЖБИНА 23. ЕСАЛ 24. КУЛЫТ 26. ХРУСТАЛИК 31. ОБЖИГ 32. СИФОН 33. ПОТОП 34. ГЕЛИЙ 35.
 3. ЯГЕЛЬ 8. ГОНОР 9. ЗЕМЛЯ 10. ПАННО 11. ОБЪЁМ 13. СУКНО 14. РЕПАРАЦИЯ 20. КРОХА 21. ТЯПКА.
 ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

НА ВІЙНІ ЗАГИНУВ УКРАЇНСЬКИЙ ПОЕТ І ВІЙСЬКОВИЙ МИРОСЛАВ ГЕРАСИМОВИЧ



На російсько-українській війні загинув поет та прозаїк Мирослав Герасимович (Кулик).

Про це повідомив у Facebook брат поета Тарас Кулик.

"В бою з Росією віддав своє життя мій брат – Мирослав Кулик в місті Авдіївка, Донецької області", – написав він.

Брат поета уточнив, що Мирослав Герасимович загинув 25-го листопада.

Також він навів його рядки:

"На цій землі, старі й малі,
Десять кожен з нас помре.
Тож це, вважаю, удача –
Якщо ти смерть зустрів
– В борні за попел предків
Дим рідних вівтарів".

Мирослав Герасимович (Кулик) народився в Луцьку 29-го листопада 1967 року. Йому мало б виповнитись 57 років. Він був поетом, прозаїком, кіносценаристом, музикантом. Закінчив факультет журналістики Київського національного університету імені Тараса Шевченка.

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

Goldsteins, Rosenberg's Raphael – Sacks, Inc.

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

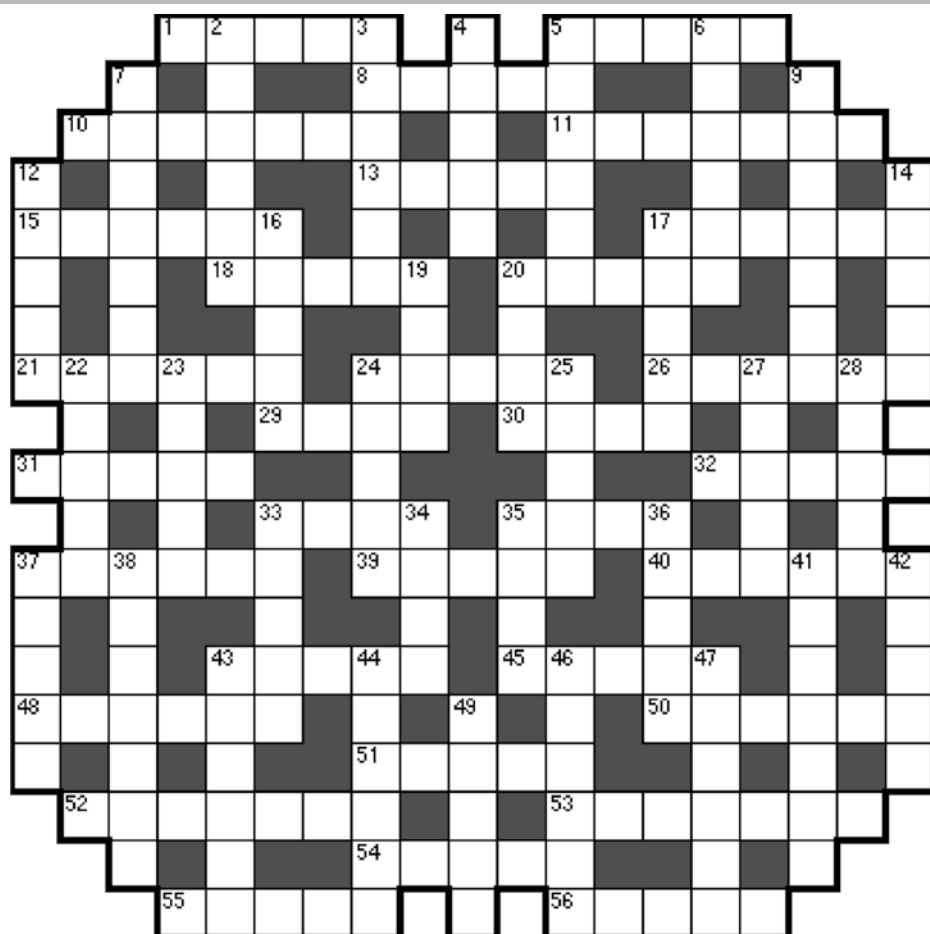
Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

КРОССВОРД



ОТВЕТЫ НА СУДОКУ:

1	6	8	8	3	5	7	4	9	2
4	5	3	2	9	1	6	7	8	
9	2	7	6	8	4	5	1	3	
8	7	4	1	2	3	9	5	6	
2	3	6	5	4	9	7	8	1	
5	9	1	8	7	6	2	3	4	
6	8	2	9	3	5	1	4	7	
3	4	9	7	1	2	8	6	5	
7	1	5	4	6	8	3	2	9	

По горизонтали: 1. Маленький округлый предмет. 5. То, что служит прикрытием ко-го-чего-нибудь. 8. Обрубок дерева, расколотый пополам. 10. Молодое растение, выращенное из черенка. 11. Превращение одних веществ в другие или преобразование атомных ядер вследствие их взаимодействия с другими элементарными частицами. 13. Мелкая светлая крапинка. 15. Южное травянистое растение семейства бобовых. 17. Испанский парный танец. 18. Приготовление пищи, стряпня. 20. Человек, который не любит трудиться сам. 21. Предмет мебели. 24. Дикий американский бык. 26. Коробка, рамка для патронов. 29. Пучок, торчащая прядь. 30. Дореволюционная единица длины в русской системе мер. 31. Ценитель изящного. 32. Болотная птица с длинной шеей, длинным клювом и длинными ногами. 33. Вид твёрдого топлива. 35. Сигнализирующее движение рукой, головой или другими частями тела. 37. В музыке: восьмая ступень гаммы. 39. Сорт гладкой и блестящей шёлковой ткани. 40. Бурное, разрушительное развитие, движение чего-нибудь. 43. Часть птичьего яйца, свёртывающаяся при нагревании. 45. Брус на полу в нижней части дверного проёма. 48. Лицемер, коварный и двуличный человек. 50. Большой четырёхколесный конный экипаж. 51. Сильное возбуждение, задор. 52. Искушение. 53. Монархическое государство. 54. Группа учеников, учащихся одного и того же года обучения. 55. Мелкое растение, листочки которого затягивают поверхность стоячей воды. 56. Шейное украшение с подвесками спереди.

По вертикали: 2. В христианской религии: тот, кто неуважительно относится к религии. 3. Возможность выбора способа выполнения альтернативного обязательства. 4. Короткая и пышная юбочка балерины. 5. Головоломка, в которой загаданное слово разбивается на несколько частей. 6. Дольная единица длины. 7. Попытка предсказать будущее. 9. Притворщик. 12. Торговый павильон, в котором продаются различные мелкие товары. 14. След от прикосновения, укола чем-нибудь острым. 16. Небольшое животное семейства беличьих. 17. Алгебраическое выражение, представляющее сумму или разность двух одночленов. 19. Разновидность упаковочной тары. 20. Мелкое место реки или озера, удобное для перехода. 22. Лёгкоупряжная порода лошадей. 23. Излишняя торопливость в движениях, в работе. 24. Большой круглый деревянный сосуд. 25. Тонкое различие в чём-нибудь. 27. Неорганизованная толпа людей. 28. Общественная оценка чего-нибудь. 33. Одна из двух сторон, образующих прямой угол в треугольнике. 34. Звук от падения тела. 35. Одновременный выстрел из нескольких орудий. 36. Доля, порция. 37. Термическая обработка металла с целью вернуть ему качества, утраченные в каком-нибудь процессе обработки. 38. Пересуды, толки. 41. Специалист, изучающий механизмы наследственности. 42. Сигнал к сбору людей в случае пожара или другого бедствия. 43. Священная книга христианства. 44. Положение корпуса, свойственное кому-либо. 46. Изображение, получаемое надавливанием. 47. Родственное антилопе полорогое млекопитающее. 49. Кристаллическое питательное белое сладкое вещество.

ОТВЕТЫ НА СЕГОДНЯШНИЙ КРОССВОРД СМОТРИТЕ В СЛЕДУЮЩЕМ НОМЕРЕ!

40. БАЛТ. 41. БРЮС. 42. ОСТРОТА. 47. РОТА. 48. ВАТТ. 49. РУЛЬ.
ТЕР. 20. ЛУНОХОД. 22. ТАПАН. 23. ГОЛОС. 24. ОТСЕК. 35. ДЛИНА. 36. АНТЬЕ. 39. РОССЫПЬ.
ТЕРИЯЖ. 9. ЗЯРЬ. 11. ДАТЯ. 12. ДАВР. 16. ЗАВТРАК. 17. ВУТЯЛКА. 19. ПАР.
ОПАЛ. 21. БІКА. 22. ТІПЛО. 25. УРЮК. 26. ВІТКА. 27. ТАРАН. 28. ОСОТ. 29. ПОЛІС. 30. ОТЕЦ.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

КНИКСЕН. 45. УСТРИЦА. 46. ТРАВЕРС. 50. ПОПУСТИТЕЛЬСТВО.
31. РАЛІІ. 32. ЄВНУХ. 33. ЯРКА. 34. РУСАК. 37. ОФІС. 38. КРАБ. 41. БРОД. 43. АВІАТОР. 44.
6. ЗАПОУТРІБЛЕННЯ. 9. ЗАПАДНЯ. 13. ФРАКЦІЯ. 14. ДИДАКМА. 15. ТРАКТОР. 16. ЗЯРЬ. 18.

ПО ГОРИЗОНТАЛІ:

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД ИЗ ПРЕДЫДУЩЕГО НОМЕРА.



Favorite Home Care

приглашает на работу
HOME HEALTH AIDS

в р-н Bucks county, Philadelphia, Montgomery, Delaware, Chester, Lackawanna and Lehigh county.

Необходимо знание английского языка и наличие собственного транспорта.
Легальный статус обязателен.
Высокая оплата труда.

За дополнительной информацией звоните по телефону
267-839-0011




State Farm™

Marat ИОШПА
office
215-305-5555
215-709-5555

Застрахуйте свой автомобиль в компании со знакомым именем в Пенсильвании и Нью-Джерси

Воспользуйтесь скидками — за безаварийную езду, при страховании нескольких автомобилей и многими другими. А вместе — эти скидки могут означать очень выгодный тариф.

Позвоните сегодня и получите предложение цены.

8420 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19152
2651 Huntingdon Pike, Huntingdon Valley, PA 19006

Наши представители говорят на русском, украинском, грузинском и польском языках

www.24x7insuranceagent.com

STATE FARM INSURANCE

Auto
Life
Fire

СКИДКИ ДО 40%

Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от возраста, опыта вождения и тем как вы водите. Средние скидки в форме виде скидки и другие предложения высчитываются по действующим ценам.



Expert Home Care, Inc.
Phone: 215-364-0340
Fax: 215-364-3918

1200 BUSTLETON PIKE, SUITE 14,
FEASTERVILLE, PA 19053

МЫ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО
ЭКСПЕРТЫ
В СФЕРЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ
НА ДОМУ

20 лет в бизнесе!

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ,
ВНИМАНИЕ И ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
ВСЕ ЭТО ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС!



D&S AUTO REPAIR

Полная диагностика и ремонт вашего авто

State and Emission Inspection

- Замена шин, свечей, подвесок, масла
- Ремонт двигателя, тормозной системы
- Обслуживание кондиционеров

215-781-6942

267-391-6283 Стас
718-607-8200 Денис
520 Veterans Highway
Bristol, PA, 19007

www.dnsautorepair.com
dnsautorepairpa@gmail.com




Ваш надежный друг и помощник



731 Red Lion Road,
Philadelphia, PA 19115

Tel.: 215-677-8770
Fax.: 215-677-8748

Бесплатная доставка на дом!

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники



WEB: www.vspmedicalsupply.net
E-MAIL: vspsupply@verizon.net

7329 Oxford Avenue
Philadelphia, PA 19111
(215) 745-0464

Petra's Auto Service

COMPLETE REPAIRS
DOMESTIC & IMPORTED
WE SELL NEW & USED TIRES
FOR LOW PRICES

AIR CONDITIONING, BRAKES,
TIRES, F-R SUSPENSIONS,
ELECTRIC INSPECTION




9309 Krewstown Rd.,
Philadelphia PA 19115
267-994-4903



10783 Bustleton Ave,
Philadelphia PA 19116
267-538-4157

ОБСЛУГОВУЄМО:
Урочистості та зустрічі.
Сніданки, обіди, вечери.
Гарантована доставка.

www.royalpassage.net



РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины





DNIPRO INC.
1916 Welsh Rd. Unit 3
Philadelphia, PA 19115



215-969-4985 215-728-6040

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа
11-я посилка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD

**БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ,
ЩО МАЮТЬ ВІДПОВІДНУ ПРОГРАМУ ШТАТУ ПЕНСИЛЬВАНІЯ.**

**ДОСТАВЛЯЄМО ТРИЧІ НА ТИЖДЕНЬ
ГАРЯЧІ ОБІДИ, ВЕЧЕРІ ТА СВІЖІ ПРОДУКТИ.
ТЕПЕР ВИ САМІ СКЛАДАЄТЕ СВОЄ ВЛАСНЕ МЕНЮ
ЩОНАЙМЕНШЕ НА ТИЖДЕНЬ НАПЕРЕД.
ШИРОКИЙ ВИБІР СТРАВ ТА ПРОДУКТІВ ХАРЧУВАННЯ
(МЕНЮ ОНОВЛЮЄТЬСЯ РАЗ У МІСЯЦЬ).**



ДОПОМАГАЄМО ПЕРЕВІРИТИ
НАЯВНІСТЬ, А ТАКОЖ
ПРИ ПОТРЕБІ ОТРИМАТИ
ПРОГРАМУ ШТАТУ
ПЕНСИЛЬВАНІЯ.
У ВИПАДКУ НЕОБХІДНОСТІ
ОТРИМАТИ БУДЬ-ЯКУ
ІНФОРМАЦІЮ ЩОДО ДОСТАВКИ
ЧИ ПРОГРАМИ ЗАГАЛОМ
ТЕЛЕФОНУЙТЕ ЗА НОМЕРОМ

267-921-9354

M MEALS DIRECT, LLC
3853 Aramingo Ave,
Unit 27 Philadelphia, PA 19137
Office@mealsdirect.info Mon - Fri 9 am - 5 pm



CLUB SALE
FOR NETCOST CLUB MEMBERS

FRIDAY, NOVEMBER 29 -
WEDNESDAY, DECEMBER 11, 2024

CELEBRATE BIG

ENJOY UP TO 50% OFF





3.2 oz x 2 Cans
\$9.99
SAVE \$4

4 oz x 2 Cans
\$11.99
SAVE \$3

3.2 oz x 3 Cans
\$13.49
SAVE \$6.50

COLD CUTS



\$5.49
/LB
SAVE \$2

Galicja
Homemade-Style Ham

COLD CUTS



\$9.99
/LB
SAVE \$3.80

Alef Osobaya Evreyskaya
Beef Salami

COLD CUTS



\$8.49
/LB
SAVE \$2.50

Dietz & Watson
Oven Classic
Turkey Breast



\$1.99
/LB
SAVE 44%

Garofalo
Pasta 16 oz
Selected Varieties



\$2.99
/32 oz
SAVE 40%

Life Every Day
Vegetables
32 oz
Selected Varieties



\$1.99
/16 oz
SAVE 37%

Breakstone's
Sour Cream
16 oz



\$3.99
/800 g
SAVE 55%

Tunas
Preserves
800 g
Selected Varieties



\$1.49
/340 g
SAVE 31%

Kyivkhlіb
Bread Rings
340 g
Selected Varieties



89¢
/16 oz
SAVE 25%

Karums
Cheese Bars
16 oz
Selected Varieties



\$3.99
/24 oz
SAVE 20%

Maple Donuts
Glazed
Donuts 24 oz

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration and all details available in store or online at www.NetCostMarket.com

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

*TAX (WHERE APPLICABLE). PRODUCTS ARE AVAILABLE WHILE SUPPLIES LAST. PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.